

سرطان بهترین رویداد زندگی من

نویسندگان: سالی جنکینز و لانس آرمسترانگ

مترجم: حمیدرضا بوالحسنی

به نام او که فکرم به منتهای جمالش نمی‌رسد
فکر ترجمه این کتاب، هنگامی به ذهنم خطور کرد که
خود نیز در حال سپری کردن آخرین مراحل
شیمی درمانی، و آماده شدن برای عمل پیوند مغز
استخوان بودم؛ چند فصل اول را در دوران ۴۸ روزه
پیوند مغز استخوان، یا به عبارتی همان ایام جله‌نشینی
عارفانه ترجمه کردم. مابقی را نیز در دوران بهبودی، با
همکاری صمیمانه دوستان گران‌قدرم تکمیل نمودم؛ با
امید به آنکه این اثر، در احوال کی‌وترانی که با بال
شکسته، میل به پرواز دارند، مؤثر واقع گردد...

محمد علی
۱۳۹۴/۴/۲۴

فهرست مطالب

۱۳	.....	مقدمه مترجم
۱۷	.....	فصل اول/ قبل و بعد
۳۹	.....	فصل دوم/ خط شروع
۶۹	.....	فصل سوم/ ما ذرم را تنها نمی گذارم
۱۰۷	.....	فصل چهارم/ بد بود بدتر شد!
۱۳۹	.....	فصل پنجم/ گفتگو با سرطان
۱۷۱	.....	فصل ششم/ شیمی درمانی
۲۰۷	.....	فصل هفتم/ همسرم کیک
۲۳۹	.....	فصل هشتم/ زندگی دوباره
۲۷۷	.....	فصل نهم/ تور دو فرانس
۳۲۷	.....	فصل دهم/ کلام آخر
۳۴۱	.....	آلبوم تصاویر
۳۵۹	.....	برداشت آخر

مناجات

ای آفریدگارا در جام ما، شراب تحمل بسیارتر بریز!
ما رهرو طریقت کس جز تو نیستیم. جز عشق و زندگی، در این دل
کویر، ما را کسی به جستجوی ره خوانده است. تو خود به هر چه
می‌گذرد، خوب آگهی!

ای آفریدگارا ما را کنار آنکه عزیز است پشمان، پیوند قلب‌های
بلادیده نام ده،

وز قلب مادری، مگذار شاخه سرو بلندی سوا شود،
اشعار من (این کشتزار عشق درو خورده مرا) از دست من مگیر،
مگذار دیده‌ای در پیشگاه تو از دیدگاه روشن مردم جدا شود،
ای آفریدگارا!

مگذار...